Zembla

N. 85
BIMENSUEL
20 Juin 1969
1,20 Fr.

CANADA : 25 Cents
BELGIQUE : 13 F.B.
MAROC : 1,20 D.H.
TUNISIE : 110 M.

FUNETA

ISSN 0750 - 1137

SPECIAL

Zembla

N° 112 - 10,50 F SUISSE : 3,30 F.S. - MARS 1992

semic

Zembla

N. 85
BIMENSUEL
20 Juin 1969
1,20 Fr.

CANADA : 25 Cents
BELGIQUE : 13 F.B.
MAROC : 1,20 D.H.
TUNISIE : 110 M.

FUNETA

ZEMBLA

Sahibi
Sumer yayınevi

NEŞRİYAT Md.
ilhami alpagut

İDARE YERİ:
Cağaloğlu, Nuruosmaniye Cd. 8
İstanbul Tel : 274683

VEFALI

ZEMBLA

No.85

MALLON KALESİNİN LÂNETLERİ

EYVAHLAR OL-SUN! ÖBÜR MOTOR DA DURU-YOR!

TANRIM! NE YAPA-CAĞIZ JERRY?

CANIMIZI TANRIYA EMANET EDELİM MİSS MALLON! SAĞ YAKIT DEPOSUNUN MANOMETRE-SİDE SIFIR GÖSTE-RİYOR!..

NE GEÇ-MİŞ OLABİ-LİR?

HİÇBİRŞEY ANLAMIYORUM! NEH-RİN ÜZERİNE KONMIYAÇA-LIŞACAĞIM.

MALLON KALESİ-NE DAHA UZAK-MIYIZ?

EVET BAY STEWART! BU UĞURSUZ BİTKİLER DE O KADAR YOĞUNKİ BİR PARMAK BOŞ YER YOK!

DİKKAT! İNİYORUM!

ALO!... ALO!... BURASI D.M.1. ÜSSÜ ARIYORUM. İKİ MATORDA HASARLA MALLON KALESİ YOLUNDAYIZ MECBURİ İNİŞE GİRİŞİYORUZ...

BU KEZ İŞİMİZ BİTTİ. AĞAÇLARIN ÜZERİNDE PARÇALANACAĞIZ!...

SIKI DURUN!

BİR SANİYE SONRA KORKUNÇ ÇARPMA OLDU..

BURASI ÜS, D.M.1! ARIYORUM. D.M.1 CEVAP VERİN!

YAPACAK SEY YOK. SUSTU. MISS MALLON'UN UÇAĞI İLE ARTIK TEMASIMIZ KALMADIĞINI POLİSE BİL. DİR!

BU KORKUNÇ!

HERŞEY TAŞARLANDIĞI GİBİ GEÇİYOR. ROB İYİ İŞ YAPMIŞ!

BRAVO ROB! ŞEF MEMNUN OLACAK! UÇAK ORMANA DÜŞTÜ!

ŞAŞACAK ŞEY YOK. ÖLÜK DEPOLAR İLE OLACAĞI BU. HAH! HAH!

FELAKETİ POLİSE BİLDİRMEYE GİDİP DÖNECEĞİM!...

MALLON KALESİNE KİM BİLDİRECEK?

POLİS RADYO İLE ŞİMDİ!

O.K. CLARK! BU AKŞAMDAN ÖNCE ŞEFİN YANINDA OLACAĞIZ!...

O SIRADA ORMANDA...

ANACIĞIM!.. BANA AYAKLARI-MI BASACAĞIM YERİ GÖSTERİN. ARTIK GÖZLERİMİ AÇAMIYORUM!

HAH! HAH! RASMUS YÜRÜR-KEN UYUMAK!

DİKKAT!

UYARMAM PEKGEÇ OLDU!...

AMAN!

HAH! HAH! ŞU RASMUS'U UYANDIRMAK!

ANACIĞIM YOK SE-Nİ DİNLEMEK. HAH! HAH!

NEDİR BAŞIMAGE-LEN? NE OL-DU BANA?

AYAĞIN BİR KÖKE TAKILDI!

ELBETTE SEN ÇOK YA-RAMAZLIK YAPMAK, ANACIĞIN HOŞLAN-MAMAK!

NE?

KÜÇÜK KÜSTAH SENİ!.. BENİ YARGILAMANA İZİN VEREMEM!...

İMDAT!

HAH! HAH! YE-YE'NİN KÜSTAHLIĞI RASMUS'U KAMÇILIYOR. TAM HIZLA KOŞUYOR!

AZİZLER AŞKINA İYİ KURTULDU!

OH! KOVALAMA ÇOKTAN MI BİTTİ?

OUF OUF

AMAN! AÇLIKTAN YARI ÖLDÜM, UYKUDANDA!..

CESARET DOSTUM. BATONGO KÖYÜNDEN ARTIK, PEK UZAKTA DEĞİLİZ!...

ŞEKERLEME YAPMAMA ENGEL OLAN UĞURSUZ BATONGOLARI VE TAMTAMLARINI ŞEYTAN GÖTÜRSÜN...

BATONGOLAR SAVAŞ HALİNDE... TUHAF. YILLARDIR BARIŞ İÇİNDE YAŞIYORLARDI...

ZİYARET ETTİĞİMİZ İKİ KÖY IPSSIZDI. BU İŞİ AYDINLATMAK İSTİYORUM!

EYVAH! ARTIK YÜRÜYEMİYORUM NE PAHASINA OLURSA OLSUN YEMELİ VE UYUMALIYIM!..

ZEMBLA RASMUSU OMZUNA ALDI. AZ SONRA KÖYE VARDILAR... FAKAT...

İNANILMAZ SEY. BURASIDA ISSIZ!

SKÜVİT! SKÜVİT!

BURADA KALINIZ! AV ARAMIYACAĞI DİYORUM. YEYE İLE ZIPZIP ATEŞ İÇİN ODUN TOPLASINLAR!

BENDE BU ARADA UFAK BİR KEŞİF YAPIYIM!

OH! OH! BEN RAS. MUS'A BİR OYUN YAPMAK!

MP

RON... ROOON... ROOOOON..

AUGRRR... BİN SEMİZ CEYLAN AŞKINA. RASMUS BUANA'DAN ÇOK GÜRÜLTÜ YAPIYOR!...

FAKAT AÇLIKTAN İÇİ EZİLEN RASMUS KORKUNÇ RÜYALAR GÖRÜYORDU...

DRING... DRING DRIIIINNNG...

MMM-

NEDİR BAŞIMA GE-LENLER? SENİ TUT. TUM PİS HAYVAN!

DRIING

AOUGRR

AUGRRR!.. İBLİSİN SİVRİ SAKALI KUYRUĞUMDAN ÇEKMEYİ SANA GÖSTERECEĞİM, RA-HATSIZ EDİCİ HEY-RİF!

DRINNNGGG

HAYDI SATANAS SAKİN OL! RÜYAMDA BANABİR YILAN SALDIRIYOR. DİJ.. HAAYIR!

OH! BU RAS-MUS'UN SESİ. HAH! HAH! HAH!

HONK! NİÇİN İNLİYOR?

DÜŞÜNDÜĞÜM GİBİ OLMAK. RASMUS ÇOKTAN UYANMAK HAH! HAH!

HONK! SATANAS HÜCUMDA...

MP

MP

İMDAT!

OH! BEN ZOR ANLA-MAK, RASMUS NASIL DURUMDA VE NİÇİN SATANAS KIZMAK?

HIRÇIN KEDİ! BİR GÜN SENDEN ÖCÜMÜ ALACAĞIM. BENİM GİZLİ GÜÇLERİM VAR!...

AUGRR! SENİ PARÇALIYA-CAĞIM!

RASMUS KÖTÜ KÖ-TÜ SÖYLENİYORDU

NE?

ŞİMDİ YEYE TIKTAKINI ALABİLMEK!...

TAMAM! BENİ SIÇ-RATARAK UYANDI-RAN O PİS DAL-GAMOTOR!..

İMDAT! NİÇİN BANA KARŞI ÖFKELİ OLMAK?

BUANA YEYE'NİN İMDADINA GELMEK. YEYE SUÇSUZ OLMAK!

BACAKSIZ VELET! ALÇAK. SENİN LÂNET ÇALAR SAATİNE NE YAPACAĞIMI GÖRECEKSİN!

SANA NE OLMAK BUANA?

AMAN BU KÜKREYİŞ İLİKLERİME KADAR İŞLEYİP BENİ YAVAŞLATTI.

BRAOOOo..

BUANA MUHAK KAK BİR KOKU ALMAK!

GERÇEKTEN BİRİNİN GELDİĞİNİ GÖRÜYORUM

BEYAZ ADAM KÖTÜ DURUMDA!

ÇABUK İMDADINA KOŞALIM

YETİŞİN! SU...

SU VERİN!

ZAVALLININ GÜCÜ KESİLDİ!...

BEYAZ ADAMIN SIRTINDA BİR OK YAR!

ALINIZ VE İÇİNİZ. BANA KİM OLDUĞUNUZU, NEREDEN GELDİĞİNİZİ SÖYLEYİNİZ. NE OLDU SİZE?

UÇAĞIMIZ DÜŞTÜ

ÇABUK KOŞUN!. ÖBÜRLERİ TEHLİKEDE.. YERLİLER!..

KONUŞA-RAK YO-RULMAYI-NIZ. BİRAZ SU İÇİ-NİZ!..

FAKAT TALİHSİZ SON NEFESİNİ VERDİ...

ÖLDÜ.. TALİHSİZ RUHU SONSUZ DİNLEN-MİYE KALSIN!..

ZEMBLA DÖNMEK!

BU ADAM KİM DOSTLARIM? YARA-LIMI?

YAZIK Kİ ŞİMDİ CAN VERDİ ZEMBLA!

ÖLDÜRÜCÜ ZEHİRE BATI-RILMIŞ BİR BATONGA OKU!

ÖLMEDEN ÖNCE ORMANA DÜŞEN BİR UÇAKTAN, YER-LİLERİN SALDIRI-SINDAN SÖZ ET-Tİ...

KAZADAN KURTULANLARA BATONGALAR-MI SALDIR-MIŞ?

RASMUS, BEN VE YEYE BU ZAVALLI ADAMA BİR MEZAR KAZARKEN, SEN BİR AZ YABAN DOMUZU KIZART. ÇARÇABUK GİDECEĞİZ!...

AZ SONRA...

DAHA ÇABUK RASMUS!

HART!

RASMUS OKADAR ÇOK YE. MEKKİ MİDESİ PATLAMAK!

AMAN! ZEMBLA VARKEN RAHATCA SİNDİRİM YAPMANIN İMKANI YOK!..

HEY! BAKINIZ! BİR HELİKOPTER. POLİS UÇAĞIN KALINTISINI ARIYOR!..

GERÇEKTEN...

BURASI X.3. ÜSSÜ ARIYOR. UÇAKTAN HİÇ İZ YOK!

O.K. X.3 ANLAŞILDI. DÖNÜNÜZ!

NERDE OLABİLİR MALON KALESİNE GİDEN HER YOL ARANDI...

BİR KEŞİF BİRLİĞİ GÖNDERECEĞİZ. ORMANI HERKESTEN İYİ BİLEN ZEMBLANIN YARDIMINI SAĞLAMAK ZORUNDAYIZ!

MALON KALESİNDEN NECEVAP VERİYORLAR

BATONGALAR TARAFINDAN KUŞATILDIĞI İÇİN DIŞARI ÇIKAMIYORLAR!..

BATONGOLAR MI? ŞİMDİYE KADAR BAŞIMIZA HİÇ DERT AÇMAMIŞLARDI.

ÇOK İYİ. KEŞİF BİRLİĞİNE KENDİM KOMUTA EDECEĞİM. BU İŞİ AYDINLIĞA ÇIKARMAK İSTİYORUM.

OLUR KOMUTANIM!

İŞTE KAYIP UÇAKTAKİ YOLCULARIN LİSTESİ...

JERYY THOMAS PİLOT. JOHN STEWART VE DOROTHY MALLON. DOROTHY MALLON MU? YAŞLI MALLON'UN TEK MİRASÇI, TORUNU!

BAŞKA BİR TORUNU DAHA VAR, SAMUEL MALLON. İHTİYARIN ÖLÜMÜNDEN AZÖNCE ÇİFTLİĞE GELDİ...

EVET, İHTİYAR KÖTÜ BİR HAYAT SÜREN SAMUELİ MİRASINDAN MAHRUM BIRAKACAĞINI SÖYLEMİŞTİ BANA

O SIRADA MALLON KALESİ DENİLEN ÇİFLİKTE...

SERSEM HERİF! NE DİYE POLİSE BATONGOLAR TARAFINDAN SARILI OLDUĞUMUZU SÖYLEDİN? MUHAKKAK ARAŞTIRMA YA GELİRLER!

ŞEF, ÇOCUKLAR BURDA AVİN BU GÜN VERİMLİ OLMADIĞINI SANIYORUM!..

PİS TEMBELLER. TÜM GETİRDİĞİNİZ BEŞ PİGME Mİ?

FAKAT ŞEF, BATONGOLAR KÖYLERİNİ TERKETMİŞLER ANCAK TEK TEK BİRKAÇ KİŞİYE RASTLANIYOR.

YARIN TUTSAK BAŞINA SİZE YÜZ DOLAR VERECEĞİM. BANA EN AZ BİR MİSLİ GETİRECEĞİNİZE BAHSE GİRERİM...

HEY, SİZ! İÇERDEKİLER..

O SIRADA ZEMBLA İLE DOSTLARI...

UÇAĞIN ENKAZI PEK UZAKTA OLMAMALI. TALİH. SİZ ADAM SIRTINDA ZEHİRLİ BİR OKLA UZUN YOL ALAMA-MIŞTIR!

SATANASLA ZIP ZIP KAYBOL-MUŞ OLMAK!

AUGRR! İBLİSİN KUYRUĞU AŞKINA! İÇİNDE Yİ-YECEK HİÇ BİR ŞEY YOK!

HONK.. HONK!. SURDA NE PARLI-YOR, GİDİP BAKA-CAĞIM!..

HONK.. HONK.. ZEMBLA SATANASI ARIYOR!

AUGRRR! GENE O KAFA ŞİŞİRİCİ ZIPZIP...

HONK.. HONK!. ZEMBLA ADINI DUYUNCA OK GİBİ KAYDI. NE BULDUĞUNA BAKACA-ĞIM!

HONK! HONK! NE GÖRÜYORUM? BENİM GİBİ BİR KANGURU!..

BU YABANCI TOPRAK ÜZERİNDE, BİR KARDEŞ BULMAK NE MUTLULUK!

AUGRR! OLÂNET PİRE TORBASI BENİ ALDATTI. ZEMBLA'NIN BENİ ARADIĞI FİLAN YOK!

AUGRRR! İNDİR PENÇELERİNİ!

HONK! AĞIR OL!

ARTIK BİZ İKİ OLDUK. BU YOLUK KEDİYİ ÇABUK ALT EDEBİLİRİZ!

İKİ Mİ?

AUGRR! İKİNCİSİ NERDE? ZIPZIP KAFAYI ÜŞÜTMÜŞ!

GENE İKİNİZ. YETER. NE OLUYOR SİZE?

AUGRR! KANGURU AHMAĞI!

HONK! HAYDİ KARDEŞİM HAKLIYALIM ONU!..

'AUGRR! BU ZIPZIP BUDALASI BULDUĞUM ŞEYİ ÇALDI!

SATANAS BİZE SALDIRDI. KARDEŞİME VE BANA!...

KARDEŞİNİN Mİ? ELİNDE NE TUTUYORSUN.

HONK! ZEMBLA SANA KARDEŞİM KANGURUYU TANITAYIM!

HAH! HAH! FAKAT BU BİR AYNA!..

NE ANDAVALLI!..

HAH! HAH!

BUNU NERDE BULDUN?

HONK! KARDEŞİM KAYBOLDU!

AUGRR! BEN SURDA BULDUM!

BAKIN HELE! TAMAM. UÇAĞI BULDUK!

BİR KADIN VALİZİ!

BİN SİHİRLİ DEĞNEK UÇAKTAN BİRŞEY KALMAMIŞ!

BAK AĞAÇLARIN TEPESİ KIRILMIŞ!...

UÇAK SUYA DÜŞMÜŞTÜR: KIYIYA VARMIŞ OLAN SAĞ KALANLAR, BATONGOLARIN SALDIRISINA UĞRAMIŞ OLMALI-LAR!

O SIRADA..

ZEMBLA BEYAZLA-RI ARIYOR. BATONGO-LARIN KENDİLERİNİN ADALETİ YERİNE GE-TİRMELERİNE İZİN VERMEZ..

FAKAT BİRDEN...

BUANA İLE ZIPZIP BİR KOKU ALDILAR...

BRAOOOoo-

AOUGRRR..

TANRILAR AŞKINA! ZEMBLANIN HAYVANLARI BENİ KEŞFETTİ-LER. ONLARI DURDURMAK GE-REK!

SSSSS

DİKKAT! YERE!
AMAN!
MP
YATSANA, YEYE!
?!!
ZIP!
MP
YERE! BİR KALBUR GİBİ DELİNMEKMİ İSTİYORSUN?
AMANİİNNOF! MİĞFERİME BİR ZEHİRLİ OK VURMUŞ OLMAK!
HAH! HAH! NE İSABET!
ŞAP! ŞUP! BEN ONU DAHA ÇOK SEVMEK!
ÇABUK, SATANAS! BİR OK DAHA ÜFLEMİYE VAKİT BIRAKMADAN ATIL!
AOUGRR
19

İN BATON-GO! ORMA-NIN KIRALI CA-NINI BAĞIŞLIYA-CAĞINA SÖZ VE-RİYOR!

AUGRRR!

AOUGRRR...

AAH!

KUTSAL SİMSEKLER AŞKINA! TİMSAH-LAR KAYNAŞAN NEHRE DÜŞÜ-YORUZ!

SPLASH

BU CANAVARIN DİŞLERİ MUHAKKAK BENİMKİ-LERDEN DAHA İRİ-DİR!..

ZEMBLA ÇARÇABUK ARAYA GİRDİ...

DUR! BU AV SENİN İÇİN DE-ĞİL!

UHMK!

NEDİR BAŞIMIZA GELENLER? TAM ZAMANIYDI...

AAAH!

O TALİHSİZ İÇİN YA-PACAK BİR ŞEY KALMA-DIĞINDAN PEK KOR-KARIM!

HURRA! ZEMBLA KORKUNÇ CANAVARI ÖLDÜRDÜ!...

BU KONUDA HİÇ KUŞKUM YOKTU!

BİN SEMİZ CEYLAN! ZEMBLA GELME. SEYDİ O LÂNET TİMSAHA BİR DERS VERİRDİM!

HONK! ŞU ANDA ONUN KARNINDA OLUR. DUN!

KAFASIZ KANGURU SERSEM BU DEDİKLERİNDEN PİŞMAN OLACAKSIN!

HONK! İMDAT!

HONK!

BRAOO! YETER, İKİNİZ.

AGRRR!

APTALLAR! DÖĞÜŞMENİN ZAMANIMI ŞİMDİ?

AUGRR! GENE GÖRÜŞÜRÜZ!

HONK! SENİ PATLAK BİR DAVUL GİBİ ÖTTÜRECEĞİM

BANA YARDIMA GELİN! BU ZAVALLININ YAŞIYACAK SADECE BİRKAÇ DAKİKA SI VAR!
TÜM GÖVDE- Sİ YARA İÇİNDE!
KONUŞ BATONGO SA- VAŞCISI. ZEMBLAYI NİÇİN GÖZETLİYORDUN? BATONGOLAR NİÇİN SAVAŞ HALİNDE- LER?
BATONGOLAR ÇİFTLİĞİN HİYLECİ BE- YAZLARINI YE- NECEKLER!
TANRILAR ONU SONSUZLUK ÜLKE SİNE KABUL ET- SİNLER!
BİTTİ!
AAAH!
DEMEK BATONGOLAR MALON KALESİ ÇİFTLİĞİ- NE KARŞI SAVAŞ HALİNDE- LER. NEDENİNİ ÖĞRENMEK KALIYOR!
UÇAKTAKİ KİMSELER ÜZERİNE DE HALA BİR- ŞEY BİLMİ YORUZ!
FIIIIIIII...
ANACIĞIM! ISLIK ÇALMA- DAN ÖNCE HABER VER! UUUHH! ZA- VALLI KULAK ZARLARIM!

ORMANIN KIRALI BE. NİMİ ÇAĞIRDI?

İKAR BİZE HA. BER VEREBİLE. CEK!

OH! ÇAKTIM.

SELÂM İKAR! IRMAĞIN KIYISIN. DA İNSANLAR GÖRDÜNMÜ?

EVET ZEMBLA!

BATONGOLAR İKİ BEYAZLA GİTTİLER!..

TEŞEKKÜR İKAR! GEREKİR. SE SENİ GENE ÇAĞIRIRIM

İKAR'IN DEDİĞİNİ ÖĞRENEBİ. LİRMİYİM?

BATONGOLARIN U. ÇAKTAN KURTULANLA. RI KAYIKLA GÖTÜR. DÜKLERİNİ SÖY. LEDİ...

İŞ BAŞINA! BİR SAL YAPACAĞIZ!

EE! HAY. DİSENİZE GE NE FAZ. LA ME. SAİ!..

DAHA SONRA...

GELİYORUM BENİM GİBİ BİR BALIKÇI BÖYLE BİR FIRSATI KAÇIRMAZ!..

ÇABUK OL RASMUS! BATONGOLAR BİZDEN HAYDİ İLERDELER!

OH ELBETTE. EĞER YOK RASMUS BALIK TUTMAK, BİZ NE YEMEK?

KÜÇÜK KÜSTAH! BENİMLE ALAY ETMEYİ KESECEKMİSİN?

SEN ÇOK AKILLI OLMAK!

NE YAPABİLDİĞİMİ AZ SONRA GÖRECEKSİN!

RASMUS OLTASINI ATTI VE...

VAY! BEN HALA YOK İNANMAK GÖZLERİME!

TAMAM. ZOKAYI YUTTU!

SAÇMALIYACAĞINA OLTAYI ÇEKMEME YARDIM ET!..

BEN TÜM GÜCÜMLE ÇEKMEK!..

SONUNDA

İLGİ ÇEKİCİ...

BİR VALİZ!..

HAH! HAH! TUHAF BALIK!

BU UÇAĞIN PİLOTUNUN. İŞTE UÇUŞ GÜNLÜĞÜ...

BRAVO, BUAV İÇİN RASMUS!

UÇAK DM-1. GİDECEĞİ YER MALLON KALESİ. PİLOT JERRY SMİTHSON. YOLCULAR MİSS DOROTHY MALLON VE MİSTER JOHN STEWART...

VAY!

DOROTHY MALLON, MİRAS OLARAK ÇİFTLİĞİ ALMIYA GELEN O AMERİKALI KIZDIR. BATONGOLAR KİMOLDUĞUNU ANLARLAR SA MAHVOLDU...

DOĞRU BU!

DAHA SONRA IRMAĞIN BİRKAÇ MİL YUKARSINDA...

JERRY ASLA UYGAR BİR ÜLKEYE VARAMIYACAK, VE BU VAHŞİLER BENİ KAYGILANDIRIYOR!..

SEN KORKAĞIN BİRİSİN JOHN. BEN BİR MALLON. UM. KOLAY TESLİM OLMAM!...

BANA KARŞI NİÇİN BÖYLE SERTSİN, DOROTHY? SENİ SEVDİĞİMİ BİLİYORSUN!..

İNLEMENİ DİNLEMEKTEN BIKTIM!..

BAK KAYIKLAR KIYIYA YANAŞACAKLAR. GELDİK!

ORMANA DOĞRU YÖNELİYORLAR. YANLARINDA BİR KAKIDINLA BİR ERKEK VAR!

YANILMIYA YER YOK. O İKİ KAZA KURBANI BUNLAR...

BURDA KARAYA ÇIKALIM. NEHİR ÜZERİNDE BİZİ GÖRÜRLER...

BATONGOLARIN OKLARINA HEDEF İŞİ GÖRMİYE HİÇ NİYETİM YOK!..

SİMDİ BENİ İYİ DİNLEYİN!

SÖYLE!

ANLAŞILDIMI? ISLIĞIMI BEKLİYECEKSİNİZ.
BİZE GÜVE-NEBİLİRSİN!
SARMAŞIKTAN SARMAŞIĞA DAHA HIZLI GİDERİM...
AZ SONRA...
RASMUS İLE YEYE ŞİM-Dİ ARKALA-RINDA OLMA-LIDIRLAR!.
FIIIIIIIIIIIooo
İŞARET!. KULAKLA-RINIZI TIKAYIN BU KUVVETLİ PATLAR!...

EYVAHLAR OLSUN!.. FİŞEK ISLAK!.. İYİKİ BENDE BİR TANE DAHA VAR..

MMM... BATONGOLAR ÇOK YAKIN, YOKSA BEN KAHKAHAYI BASMAK!...

HONK! HONK!

APTAL! HERŞEYİ BOZACAK!

BU KARTALIN IŞLIĞI İLERLİYELİM!

EVET! ZATEN BURDA ARTIK HİÇ DÜŞMAN YOK. HEMEN HEMEN KÖYE GELDİK!...

FAKAT BİRDEN...

BANG!

SİLAH SESİ!

DURUN! BATONGO SAVAŞÇILARI SARILDINIZ!

BU BEYAZ DEV KİM?

TUHAF BİR TİP!

BÜYÜK ZEMBLA!

BATONGO SAVAŞÇILARI! ÇOK SAYIDA GÜRLEYEN KAMIŞ ÜZERİNİZE ÇEVRİLMİŞTİR. FAKAT ORMANIN VE KIRIN EFENDİSİ SİZE KÖTÜLÜK YAPMAK İSTEMİYOR!

BU BİR DEV!

NE DİYOR?

YALNIZ İKİ TUTSAĞI İSTİYORUM. ÇİFTLİĞİN BEYAZLARINA KARŞI SAVAŞ HALİNDE BİLE OLSANIZ BUNLARIN ORAYLA HİÇ İLGİSİ YOK!...

ORMANIN KİRALI SİZE ZARAR VERMİŞ OLANLARDAN HESAP SORMANIZA YARDIM EDECEK!...

FAKAT KOMŞU KÖYDEN SİLAH SESİ İŞİTİLMİŞTİ...

İLERİ BATONGO SAVAŞ-ÇILARI! BEYAZLAR BU-RAYA KADAR GELMİŞLER..

O SIRADA...

GÜZEL ŞAŞKINLIĞIN ETKİSİ TAM...

SEN DOKUN-MA BANA!

HOŞ GÖRÜCÜ OLMA-YIN MİSS MAL-LON!

NASIL? DİLİMİZİ KONUŞUYOR

ADIMI DAHİ BİLİ-YOR!

TUTSAKLARI ŞALIVER-DİLER. ÖĞÜNMİYEYİM AMA BU DAHA ÇOK BE-NİM SAYEMDE OLDU!

RASMUS HERZAMAN FARFARACI!

BENİMLE BU TARZDA KONUŞ-MAYA NASIL CÜRET EDİ-YORSUNUZ?

ORMANDA, SAVUNMA-SIZ ZAVALLI BİR KADIN-DAN BAŞKASI DEĞİLSİN.

BİRDEN...

DİKKAT ZEMBLA! ARKANDA BATON GOLAR VAR!..

YERE İKİNİZ!

AAAH!

SUSUNUZ CANINIZ BAHİS KONUSU!..

NE DAVRANIŞ BU BÖYLE?

AMAN! HAKİKİ BİR ZEHİRLİ OK YAĞMURU. YERE YATIN!..

UHMK!

HAH! HAH! SEN BİR TOPLU İĞNE YASTIĞI GİBİ GÖRÜNMEKSİ...

HAREKETE GEÇMENİN ZAMANI. KAMIŞLARINA OK DOLDURMA VAKTİ BIRAKMIYALIM ON. LARA!..

AAAAH! OHHH!

TANRIM! NE KOR. KUNÇ ULUMA!..

AAAH!

ORMANIN EFENDİSİNİ DİN. LEMEDİĞİNİZE PİŞMAN OLA CAKSINIZ!

HÜCUM!

OKLARI KULLANA. MAYIZ, BİZİMKİ. LERİ YARALAMA TEHLİKESİ VAR!

ZEMBLANIN ÖCÜ KORKUNÇ O. LACAKTIR!

BU DEV TABİ. ATIN HAKİKİ BİR KUV. VETİ!..

BENİ İĞ. RENDİRİYOR!

DOĞRUMU DUY-DUM? ASIL BA-YAN İĞRE-NİYOR-MUŞ!

ÖYLE AMA SİZİ İLGİ-LENDİRMEZ! KİMSİ-NİZ?

SİZİ KURTAR-MAK İÇİN UĞRA-ŞAN BİR BUDA LA. AAAH!

TAMAMEN HAKLI!...

KÜSTAHLIK!

AUGRR!

BRAOOOo!

SAVAŞ UZUYOR. ŞEFİ SIKIŞTIRACAĞIM!...

AAAH!

KAÇMAK İÇİN KARIŞIKLIKTAN YARARLANALIM. BU MANZARA MİDE-Mİ BULANDI-RIYOR...

OF! YALVA-RIRIM. GÜ-LÜNÇ OLMAYI BIRAKINIZ NE-REYE GİDECE-Ğİz?

SEN İSTERSEN KAL, KOR-KAK! BİR MALLON HER İŞTEN DAİMA SIYRI-LIR!..

ONU YALNIZ BIRAKAMAM. ÇOK SEVİYORUM!..

AH!

HONK!

APTAL KESELİ. LÂNET KUYRUĞUNU NEREYE KOY. DUĞUNA BAK..

AAAH!

AMAN YANDIM!.. BATONGOLARIN OKLARI AFFETMEZ. AH! ÖLDÜM!..

MP

P.D

BİR KİRPİ.. BEN ANLAMAK...

MP

GRIIKKK-

HAH! HAH! ONLAR OKLAR DEĞİL, BİR KİRPİNİN DİKENLERİ!..

O HALDE BENİ KURTAR. MAKİÇİNNE BEKLİYORSUN

HONK! HONK!

MP

O SIRADA...

KAMBO ORMANIN KIRALINA KARSI GÜCSÜZDÜR.

TEKE, TEKİZ, KAMBO!..

BİN SEMİZ CEY-LÂN! UZUN ZA-MANDIR BÖY-LE GÜLMEDİM.

BATONGOLARA TESLİM OLMALARINI EMRETMENİN ZAMANIDIR KOMBO AHBAP!

BÜYÜK ZEMB-LANIN İSTEĞİ YAPILSIN!

DURUN! EFENDİMİZ VE KIRALIMIZ CANIMIZI BA-ĞIŞLAYACAĞI-NA SÖZ VERDİ!

SİZİ HAREKETE GEÇ-MİYE İTENİN NE OL-DUĞUNU SÖYLERSE-NİZ SİZE YARDIMA HAZI-RIM!

BATONGOLAR NİÇİN SAVAŞ HA-LİNDE-LER?

YAŞLI MALLON'UN ÖLÜMÜNDEN BERİ ÇİFTLİĞİN ADAM-LARI BİZE KAR-ŞI ZALİM OLDU-LAR!..

FAKAT "MUİK" O CEHENNEMDEN KAÇMAYI BAŞA-RAN BİRİ BENDEN DAHA İYİ ANLA-TIR!..

EVET BÜYÜK ZEMBLA! BATONGOLAR YARDIMIMA KOŞTU AMA BU İŞARETLERİ EBEDİYEN TA. SIYACAĞIM!

KOR. KUNÇ BU!

BİRGÜN BİRKAÇ ARKADAŞIMLA TUTSAK EDİLDİM BİZİ ZİNCİRE VURDULAR VE MALLON KALESİ. NE GÖTÜRDÜLER ORADA BİZ DEN ÇOKLARINI BULDUK...

"HEPSİ ZAYIFTI, YARALARLA KAPLIYDI... BU KORKUNÇ BİR GÖRÜNÜŞTÜ..."

ZAVALLI KARDEŞ! SENDEMİ BURDASIN?

MALLON KALESİ LÂNET. LİLERİNE KATILMAKTAN. SA ÖLMEK DAHA İYİDİR!...

O TALİHSİZLERE VE. RİLEN AD BUYDU...

DEME!

"TUTSAKLARIN ÇOĞUNUN NEDEN BATONGO OLDUĞUNU ÇABUK ANLADIM..."

BOYLARI DOLAYISIYLA, PİGMELER BU İŞE DAHA YATKINDIR_LAR.

HAH! HAH! KÜÇÜK OLDUK. LARINDAN YEMİYOR_LARDA...

"DİLLERİNİ BİRAZ BİLİYORDUM..."

BU İŞÇİLE_Rİ ZORLA TOPLAMAK İYİ FİKİR BAY MALLON!

ONLARA BOL PA_RA ÖDEYEN AMA ANCAK BENİM SAĞLADIĞIMIN YA_RISINI ELDE EDEN BÜYÜK BABAM KADAR APTAL DEĞİ_LİM.

NE YAPIYORSUN SOLCAN? ÇALIŞACAK YERDE...

AAAH!

BİRAY SOPALARA, AÇLI_ĞA, BİTİRİCİ ÇALIŞMA_YA DAYANDIM. SONRA KAÇ_MAYI BAŞARDIM..

SAMUEL MALLON BU ALÇAKLIĞIN CEZASINI ÖDE_YECEK!

TÜM KÖYLER, BEYAZ HAY_DUTLAR TARAFINDAN BOŞALTILDI. KURTULAN AZ KİŞİ, BİR GÜN ÇİFTLİĞE SALDIRDI...

ANLIYORUM!

FAKAT BUNUN ÇOK SAYIDA BATONGONUN HAYATINA MAL OLMA TEHLİKESİ VAR. ZEMBLA SİZE YARDIM EDECEK!..

BATONGOLAR ORMANIN KIRALINA TEŞEKKÜR EDERLER. FAKAT GÜNEŞ DOĞARKEN TUTSAKLARI SALIVERİLMEZSE MALLON KALESİNE SALDIRACAKLAR

MALONLARDAN BİRİ OLDUĞUNU ÖĞRENİRLERSE GENÇ KIZ MAHV OLDU!..

ANİDEN ZEMBLA...

HEY! ADAMLA GENÇ KIZ NEREYE GİTTİLER?

HİÇ BİLMİYORUM!

YOK BENDE GÖRMEK ONLARI ZEMBLA!

KİMSE ONLARI GÖRMEMİŞ..HAYVANLAR BİLE.. APTALLAR! ORMANIN KENDİLERİNE ÖLÜM TUZAKLARI KURDUĞUNDAN HABERSİZ KAÇMIŞLAR!

EYVALLAH, KOMO. ZEMBLA ÇİFTLİĞE GİDECEK VE SABAH ADAMLARIN KURTULMUŞ OLACAK...

GENE GÖRÜŞÜRÜZ, BÜYÜK ZEMBLA! BATONGOLAR GÜNEŞ DOĞMADAN ÖNCE MALLON KALESİNE SALDIRMAYA SÖZ VERİYORLAR!

O SIRADA BİRAZ ÖTEDE...

GECEDEN ÖNCE MALLON KALESİNE VARACAĞIMIZI UMARIM...

SEF BİZE İYİ PARA VERECEK!

POLİS UÇAĞIN ENKAZINI NİYE BULAMADI DİYE SORUYORUM KENDİ KENDİME!

BELKİ MECBURİ İNİŞ YAPMAK İÇİN ROTASINI DEĞİŞTİRMİŞTİR!...

NEDE OLSA SAMAN YIĞINI İÇİNDE PİRE ARAMAK GİBİ BİRŞEY!

BRAAAOOO...

DİKKAT YIRTICI BİR HAYVAN!

BİRAZ DAHA İLERDE...

KÜKREMELER..AH..DOROTHY..BİR ÇILGINLIK YAPTIK!

PİGMELERİN YADA O ZEMBLA YABANİSİNİN İNSAFINA MI KALSAYDIK

BU ÇIĞIR ÇİFTLİĞE GÖTÜRÜYORDUR!..

DOROTHY'NİN GÜÇLÜ KAREKTERİNE HAYRANIM. AMA GENEDE!..

GRAOOO

DİKKAT! BİR PARS!

YERE YAT, DOROTHY!

OOOH!

TANRIM! İKİ TANE... MAHVOLDUK!..

İMDAT!

GRAOOOOO

BİRİSİ SESİNİ DUYDUĞUMUZ HAYVANIN HÜCUMUNA UĞRADI!..

SES SURADAN GELİYOR!

İKİ BEYAZ İKİ PARS'IN HÜCUMUNA UĞRAMIŞ!

HAZİN BİR SONBEKLİYOR ONLARI...

DUR! ONLARI TANIMADINMI?

NE OLUYOR SANA?

PEŞ DOĞRUSU. MİSTER STE. WART İLE MİSS MALLON..

KAZADAN NASIL KURTULABİLMİŞLER?

İMDAT!

GRAOOOOOO...

BU KEZ İŞLERİ TAMAM!

HAYIR CLARK! ONLARI BU KORKUNÇ SONA TERKEDEMEYİZ!

DEMEK ÖYLE! BAYIMIZ DUYGULU KİMSEMİ OLDU ŞİMDİ?

AAAH!

SENİ BEKLİYEN PA-
PELLERİ UNUTTUNMU?

LÂNETLİ!

FAKAT
BİRDEN..

NE O-
LUYOR?

JOHN!
KORKUNÇ
BU!

DUR AHBAP!
ORMANIN
KIRALI SANA EM-
REDİYOR!

GRAOOo...

AYNI ANDA...

BRAOOOOo...

GRRRR

ZEMBLA! BİR O EKŞİKTİ!

İNANILMAZ ŞEY! PARSI BİR KÜÇÜK KEDİYMİŞ GİBİ KAVRADI!..

DOUGRR

KIRALINA VE EFENDİNE BİR DAHA KARŞI GELMİYE YELTENME!

DEVİ TEMİZLEMEK GEREK! SONRA ÖBÜR İKİSİNİ HAKLARIZ!

FAKAT...

OOO! KÖTÜ NİYETLİ GÖRÜNEN İKİ KİŞİ!...

AMAN OF! ZEMBLAYA ATEŞ ETMEK İSTEMEK!

HONK! HONK! ZIPZIP İCABINA BAKAR...

AAAH!

EYVAH! NE OLU-YOR?

ÇOK GÜZEL! İYİ BECERDİN ZIPZIP!

VE ŞİMDİ YEYE BUPEK OLSUN MEYVAYI ÖBÜ-RÜNE YEDİRMEK!..

SPLASH!

AAH!

TAM İSABET! HAH! HAH! HA! DERSLERİM MEYVALARINI VERDİ!..

HONK!

HAH! HAH!

MP

TESLİM OLUN BAY LAR!

VAY CANINA! BUNLAR NE-REDEN ÇIKTILAR? BU ÇEVRE DE BİR SİRK Mİ VAR?

OF.. BA-SIM..

MERSİ DOSTUM! HAYATIMI SİZE BORÇLUYUM..

ARTIK SÖZÜNÜ ETMİYELİM. BANA DAHA ÇOK NİÇİN KAÇTIĞINIZI SÖYLEYİN!

ÇÜNKÜ BİZ..

SUS JOHN! BİZE YARDIM ETMİŞ OLSA BİLE ONA AÇIKLAMA YAPACAK DEĞİLİZ!

DAHA ÇOK O CİPTEKİ İKİ ADAMIN KİM OLDUĞUNA BAKALIM.

BU KADAR ZARİF BİR VARLIK İÇİN FAZLA SERTLİK!

BAĞIŞLAYIN ONU ASLINDA KÖTÜ DEĞİLDİR! AAH!

SİZİ TAŞIYACAĞIM. BU HALDE YÜRÜYEMEZSİNİZ!...

ADIM DOROTHY MALLON SİZ KİMSİNİZ BAYLAR?

MİSS MALLON!

MP

SİZİN HİZMETKARLARINIZ.. ÇİFTLİĞE GİDİYORDUK...

ÇOK İYİ. MİSTER STEWART CİPE BİNDİRİN VE ÇABUK GİDELİM!

ÇOKTAN OLDU MİSS MALLON!

BİR SANİYE ZEMBİLA SENİNLE KONUŞACAĞIM!

BU İKİ KERESTE SANA ATEŞ İSTİYORDU. FAKAT VAKTİNDE DURDURDUK ONLARI...

NE DİYOR BU SERSEM?

RASMUS HAKLI!..

BİR YANLIŞLIK VAR. BİZ İKİ PARSI ÖLDÜRMEK İSTİYORDUK...

ÇOK VAKİT KAYBETTİK. ÇİFTLİĞE DÖNMEKTE GECİKTİM...

ÇOK GÜZEL MİSS!

DURUNUZ MİSS SİZE BİR ÇİFT SÖZÜM VAR!

İNDİR PENCELERİNİ YABANİ!

UH! O ÇOK KÖTÜ HUY SAHİBİ OLMAK!

PÖH! TÜM BU DİŞİLER HEP AYNIDIR ZATEN!...

MP

ELLERİM KAŞINIYOR!

SİZİNLE MALLON KALESİNE GİDECEĞİZ. ORADA NELER DÖNDÜĞÜNÜ GÖRMEK İSTİYORUM!

EH KONUŞUNUZ. BELKİ SİZE YARDIM EDEBİLİRİM!

SÜPHELİYİM, BAYAN TEK AMCA OĞLUNUZ SAMUEL BİZE BİLGİ VEREBİLİR...

HAYLÂNET! ZEMBLA BİR ŞEYDEN KUŞKULANIYOR!

ONU TEMİZLEMEK GEREK!

BUANA BİR KOKU ALDI...

BRAOOOO...

GERÇEKTEN BİR KAÇ METRE İLERDE...

BUGÜN İYİ AV YAP_TIK DEĞİLMİ RED?

MALLON BU AKŞAM BİZE YÜKLÜ PAPEL VERECEK!..

ADAM BAŞINA YÜZ DOLAR. BU BİR HAMLEDE BİN EDER.

ANİDEN..

DİKKAT SLİM! BİR ASLAN!

BRAOOOO

HONK

GRRR

ONU UÇARKEN VURMALIYIM. YOKSA SLİM HAPI YUTTU!

BRAOOOOO

GRRRR..

GRR. O ÇATAPATI YE- RE ATACAKSIN!

LÂN.. AAAH!

FAKAT SATANASIN ARAYA GİR- MESİ BOŞUNAYDI...

BRAOOO..

UZUN BIÇAK- LI ADAM BUANAYI ÖLDÜRECEK!

BUNLAR BÜYÜK ZEMBLANIN HAYVANLARI...

HONK! İŞİN TAMAM!

'AAAH!

BENİ BURDA BEKLEYİN. GİDİP OR- DA NE OLDUĞUNA BAKACAĞIM!

CLARKDA SIRF BUNU BEKLİYORDU...

HAYDİ BOB! ENİYİ ANI...

DUR AHBAP! BE. NİM TUTSAĞIMSIN!

HAH! HAH! BIRAK GÜ. LEYİM!

AL ŞUNU HELE!

NEDİR BAŞIMA GE. LEN? AAAH!

LÂNET!

SEN ŞİMDİ RAHAT DURMAK!

BU DEV ŞIMDİ ELİM. DEN KURTULA. MAZ!

KURTARICI. MIZI ÖLDÜRMİYE BIRAKAMAM!

DİKKAT, ZEMBLA!

BAŞG!

MP

MERSI, YEYE!

ZIPPO

BOŞA GIT. TI! CEZASINI SEN ÇEKECEKSİN PİS ZENCİ YAV. RUSU!

AMANIIN, OF! ŞİMDİ SEN YEYE'YE YARDIMETMEK ZEMBLA.

MP

BIRDEN...

AAAH!

BANG!

BRAVO! ŞİMDİ SEN ZEMBLANIN DOŞ TU OLMAK!

JOHN! NE OLDU. KI SANA? A-DAMLARIMA ATEŞ EDİYORSUN..

O SIRADA...

İŞTE BÜYÜK ZEMBLA KURTULDUK!

UĞURSUZ YIRTICI. BENİ KÖTÜ DURUMA SOKTUN!

LÂNET OLSUN!

BANG!

ALŞUNU! DAR-AĞACI KUŞU!

UHMK!

BUANA! DOSTUM.. BEREKET VER SİNKİ YARAN DERİN DEĞİL!

BRAOOO...

ORMANIN EFENDİSİNİN HİZMETİNDEYİZ!

KALKIN YİĞİT BATONGOLAR ZEMBLA KÖLELER DEĞİL DOSTLARİSTER!

SERBESTSİNİZ! GİDİP KOMBOYA, SÖZ VERDİĞİM GİBİ MALLON KALESİ LÂNETLİLERİNİN ŞAFAKTAN ÖNCE KURTULMUŞ OLACAKLAR

TANRILAR SENİNLE OLSUN ZEMBLA!

RROOOOAAAANNNN..

EYVAH! CİP HAREKET EDİYOR!

GERÇEKTEN...

AMAN! NE OLUYOR?

BEYAZ KADIN KAÇIYOR!

GENE Mİ?

EVET ZEMBLA! DİREKSİYONA GEÇTİ. YARALIYI GÖTÜRÜYOR!

İKİ HAYDUT BURDA! BİRİ ÖLDÜ. ÖBÜRÜ BAYGIN!

ONU SORGUYA ÇEKECEĞİM!

DİNLE AHBAP! KAYBEDECEK VAKİT YOK. DAĞARCIĞINI BOŞALT YOKSA!

EVET KONUŞACAĞIM. TÜM BUNLARDAN BIKTIM!

CLARK İLE BEN MİSS MALLONU ORTADAN KALDIRMA EMRİNİ ALDIK. UÇAĞA BALTALAMA YAPTIK!

BANA MALLON KALE-SİNDEKİ TUTSAK-LAR İÇİN NE DİYEBİLİRSİN?

REZİLLER!

FAZLA ŞEY BİLMİYORUM. SAMUEL MALLON PİGME İŞÇİLERİ KÖLE HALİNE GETİRMEK İÇİN BAŞA GEÇTİ...

ONLARA PEK AZ YİYECEK VERİYOR. TALİHSİZLERİN ÇOĞU ÖLÜYOR. MALLON ORMANDAN YERLİLER TOPLATMAK İÇİN PARA İLE ADAMLAR TUTUYOR!

AZ ÖNCE TEMİZLEDİĞİMİZ ONLARDANDI.

OLURŞEY DEĞİL SANKİ ORTAÇAĞA DÖNDÜK!

GECE OLUYOR, ÇİFTLİĞE KOŞMAK GEREK!

ONU NE YAPACAĞIZ?

KADERİNE TERKEDELİM!

BÖYLE BİR CANİ İÇİN PEK CÖMERTSİN!

O SIRADA ÇİFTLİKTE...

GÜN SONA ERİYOR. SLİM İLE RED HENÜZ DÖNMEDİ. TUHAF!

BÜTÜN GÜN BO-TONGOLARIN TAMTAMLARI ÇALDI ONLARIN ELLERİ NE DÜŞMÜŞ OLMA-SINLAR?

ROOOAAANNNN...

HEY! BİR ARABA SESİ DUYUYORUM

MUHAKKAK ŞEHİRDEN DÖNEN CLARK İLE ROB'DUR!

BİZİM ADAM-LAR DEĞİL!

GERÇEKTEN! AMCAMIN KIZI DOROTHY İLE JOHN STEWART!

BUDA ROB'UN CİPİ. BİRŞEY ANLA-MIYORUM!

NASIL SAĞ KALDILAR?

DOROTHY, SEV-GİLİ KUZENİM. KURTULMUŞSUN TANRIYA ŞÜKÜR!

SAMUEL!

BİRKAÇ KELİME İLE GENÇ KIZ SERÜVENİNİ ANLATTI...

SİZE JOHN STEWARTI TANITAYIM. AĞIRCAYA RALI...

HAYLÂNET! DEMEK ZEMBLA HER ŞEYİ BİLİYOR...

MERHABA JOHN! SİZİ GÜZEL TEDAVİ EDERİZ. ÇABUK İYİLEŞİRSİN!

MERSİ SAMUEL!

BUABA MATMAZELİ ODASINA GÖTÜR! BEYLE MEŞGUL OLACAĞIZ!

AAAH!

KENDİNİ KAYBETTİ...

DAHA İYİ. BÖYLECE BİRŞEY FARKETMEDEN UYUDAN ÖLÜME GECECEK!

ONLARI BU GECE TEMİZLİYECEKSİN. SONRA ORMANA GÖTÜRECEKSİN POLİS İÇİN KAZADA ÖLMÜŞLERDİR!

OKEY SEF!

FAKAT JOHN HERŞEYİ DUYMUŞTU...

BU KORKUNÇ. DOROTHY'E BİLDİRMELİYİM!

O ANDA...

HOŞ GELDİNİZ MİSS DOROTHY! SİZİNLE ÇİFTLİKTEKİ İŞLERİN DÜZELECEĞİNİ UMARIM!

NİÇİN? KÖTÜ GİDEN NE? KONUŞ BUABA!

BÜYÜK BABANIZ MALLON ZAMANINDA HERŞEY İYİ GİDİYORDU. FAKAT ŞİMDİ...

PİGMELERİN BARAKALARINDA İĞRENÇ ŞEYLER GEÇİYOR!

SAMUEL SEVİLİR GİBİ GÖRÜNÜYOR. VAY. VAY!

NE DEMEK İSTİYORSUN?

FAKAT SAMUEL GİRDİ...

ÇOK GÜZELSİN SEVGİLİ KUZENİM!

OH! SENDE ÇOK NAZİKSİN SAM!

BİLİRSİN TOPRAKLARIMA BİR GÖZ ATMAYI ÇOK İSTERİM!

HIM! TOPRAKLARIMIZI DEMEK İSTİYORSUN!

HAYIR! BÜYÜK BABA SENİ MİRASTAN YOKSUN BIRAKTI. VASİYETNAMESİNİN BİR FOTOKOPİSİNİ ALDIM!

SİMDİ BARAKALARI GÖRELİM!

BUNLAR ZENCİLERİNKİ-LERDİR. SENİN İÇİN GÖRÜLECEK BİR YER DEĞİL!

RİCA EDERİM!

NASIL İSTERSEN!

OH! AMAN TANRIM KORKUNÇ!

SENİN KADIN DUYARLI-ĞININ İNCİNECEĞİNDEN EMİNDİM!

FAKAT...

AÇIKLA BANA SAMUEL! KÖLELİĞİN NE ZAMAN KALDIRILDIĞINI BİLİYORSUN!

OYLE DEĞİLMİ?

HAH! HAH! RİCA EDERİM. AMERİKADA DEĞİLİZ!

BU TEMBELLERE BÜYÜK BABAMIZIN PARA ÖDEDİĞİNİ DÜŞÜNÜYORUMDA!

OYSA KÂRŞIM. DİĞER ÜÇ MİSLİ ARTTI!

BU TALİHSİZLERİN CANI PAHASINA ZENGİNLEŞİYORSUN.

HAYDİ! YORULDUM TÜM BUNLARI YARIN KONUŞURUZ!

ÇOKİYİ, SAMUEL. İYİ GECELER!

DOROTHY, BURAYA GEL! SENİNLE KONUŞACAĞIM...

SEN MİSİN JOHN? BENİ KORKUTTUN!

AMCA OĞLUNLA ADAMLARINDAN BİRİ ARASINDAKİ KONUŞMAYI DUYDUM. BİZİ BU GECE ÖLDÜRMEK İSTİYORLAR. UÇAĞI ONLAR BALTALAMIŞ!

NASIL? İMKANSIZ BU!..

DAHA SONRA...

İŞTE MALLON KALESİ. VAKTİNDE GELMİŞ OLSAK!

NEDİR BAŞIMIZA GELEN? BU SESSİZLİĞİ SEVMİYORUM!

BURDA KAL! BEN YALNIZ GİDECEĞİM!

MMM...

İYİ UYKULAR AHBAP!

HAYVANLAR GİBİ YIĞILMIŞ KÖLELER! İĞRENÇ VERİCİ BU!

GÖZLERİME İNANAMI. YORUM. NE KÂBUSU!

ÇABUK BU TALİHSİZLERİ SERBEST BIRAKIN! BEN EFENDİNİN EVİNE UFAK BİR ZİYARET YAPACAĞIM!...

AZ SONRA...

ÇOK İLGİNÇ. SAMUEL MALLON BÜYÜK BABASININ VASİYETNAMESİNİ OKUYOR!

HAH! HAH! BU BÖYLE OLMAZ!

BİRDEN...

ÇABUKSEF! DOROTHY İLE JOHN BİR KOKU ALMIŞLAR. ODALARINA KAPANIP KAPIYI ENGELLEMİŞLER!

SERSEM KENDİNİ BELLİ ETTİN!

ACELE EDELİM. BU KEZ İŞİ GERÇEKTEN BİTİRMEK GEREK!

HERŞEYDEN ÖNCE BU ÖNEMLİ BELGEYİ EMİN YERE KOYALIM!...

BU KAPI BENİ DURDURAMAZ!

HAYDİ ŞEF KIRILIYOR!

MAHVOLDUK DESENE!

TANRIM!

ÇRAK!

HAH! HAH! SİZİN İÇİN ÇOK YAZIKKİ UÇAKTA ÖLMEDİNİZ!

DİKKAT! ŞEF!

DURUN ORDA BAKALIM. ZEMBLAYI HESABA KATMADINIZ!

HAY LÂNET!

AAAAH!

KORİDORDAN BAŞKALARI GELİYOR!...

ONLARI DA DURDURACAĞIZ! SİPER ALINIZ MİSS DOROTHY!...

DİKKAT!

AAAAH!

KARGAŞALIKTAN FAYDALANAN SAMUEL...

HENÜZ SON SÖZÜMÜ SÖYLEMEDİM!

NE YAPIYOR?

BU SAMUEL MALLON EFENDİMİZ!

ALÇAK CANİ! BİZİ TANIYORMUSUN? BİZ MALLON KALESİNİN LÂNETLERİYİZ!..

HAYIR! UZAKLAŞIN, GECENİN HÂYALETLERİ!

GERİYE!. BEN SAMUEL MALLON. UM.. EFENDİNİZ!

AAAAH!

NE KORKUNÇ SON!

O ÇOK ZALİM. TANRILARCA ZALANDIR. MIŞ OLMAK.

GELİNİZ MİSS MALLON! EV ALEVLER İÇİNDE...

İMDAT! BOĞULUYORUM!

GÜNEŞ DOĞDUĞU ZAMAN...

ÇABUK, KOMBO! ZEMBLA İLE DOSTLARININ TEHLİKEDE OLMALARINDAN KORKUYORUM!

KOMBO BÜYÜK ZEMBLANIN ÖCÜNÜ ALACAK. VE BU İSTE ÖLEN BÜTÜN PİGMİLERİN DE!

CESARET SEVGİLİM BU DENEME SONA ERİYOR!..

EVET JOHN! HEMEN BURDAN GİDECEĞİM HERSEYİ PİGMELERE BIRAKACAĞIM. BURALARIN ASIL SAHİBİ ONLARDIR..

TANRIYA SÜKÜR ZEMBLA! SAĞSIN...

EVET KUMANDAN KOMBONUN ADAMLARIDA SERBEST!

ORMANIN KIRALI DAİMA SÖZÜNÜ TUTAR...

ZEMBLA SENÇABUKGELMEK BAKMAK. RASMUS NE YAPMAK!

?

MP

YOK! YOK! BENİ BURDAN GÖTÜRMİYE ÇALIŞMAYINIZ UYUMAYA ÇOK İHTİYACIM VAR!...

HAH! HAH! İYİ RÜYALAR GÖR RASMUS!

O GENEDE DAHA SAKİN KÖŞE ARAMAK ZORUNDA OLMAK!

SON

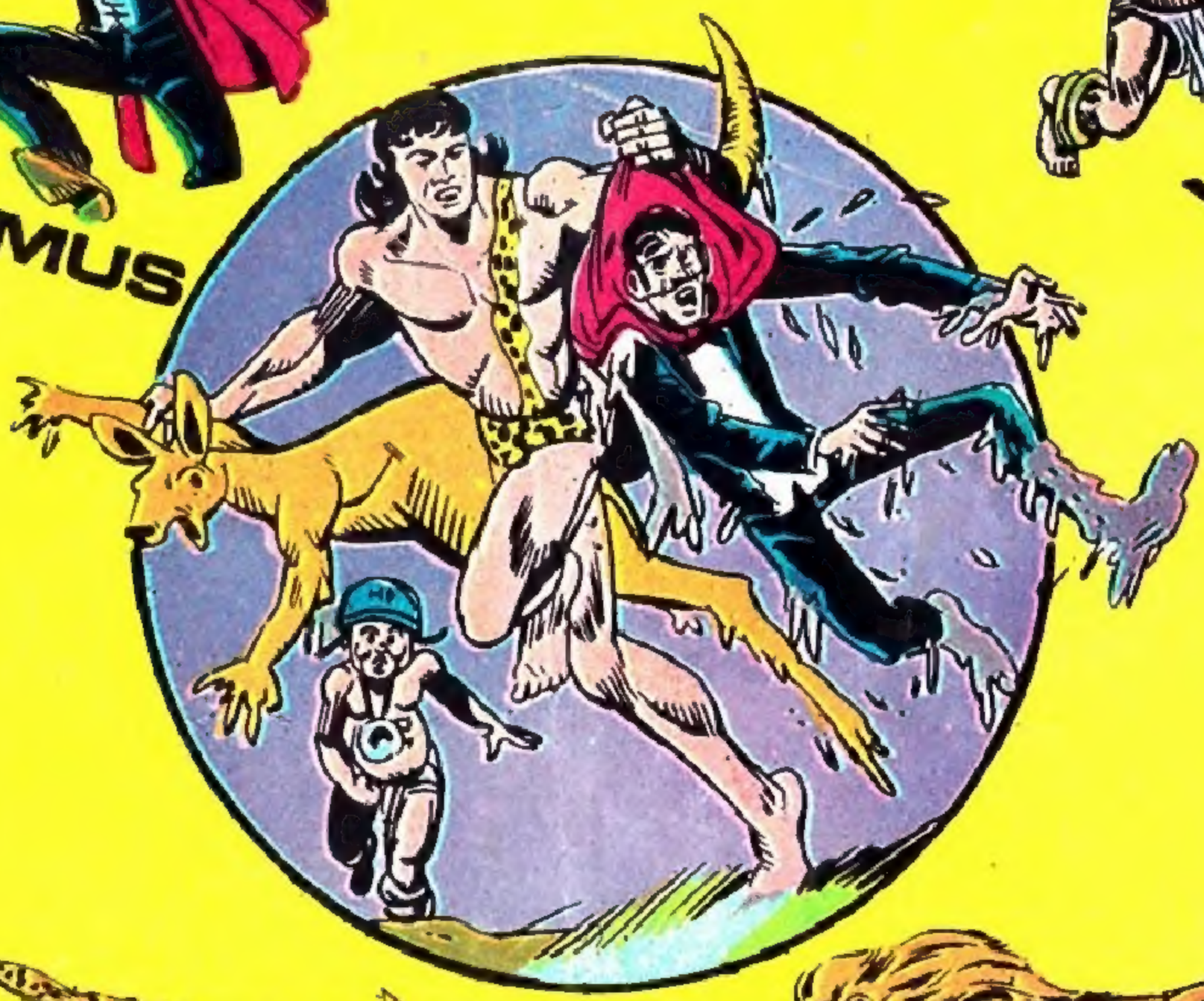
64

ZEMBLA
DRIIINNG
MP

ZEMBLA

RASMUS

YEYE



SATANAS

BUANA